

## How to register children aged 5 to 11 for the COVID-19 vaccination

Please contact your paediatrician or GP to make an appointment for your child's COVID vaccination. Everything you need to know about the COVID vaccine for children and a list of all doctor's offices can be found here: [www.salzburg.gv.at/kinderimpfung](http://www.salzburg.gv.at/kinderimpfung)

## Five good reasons why children should get vaccinated

- **Good for your child:** The vaccine is the best way to prevent your child from developing a severe case of COVID-19 or long COVID. One in 1,000 children who are infected become seriously ill.
- **Good for family and friends:** The vaccine lowers the risk of passing the virus on to others.
- **Good for the healthcare system:** The vaccine minimises the strain on the healthcare system, preventing operations and treatments from having to be postponed.
- **Good for kindergarten, school and recreation:** The best chance of having a safe, „normal“ everyday life.
- **Good for fighting the pandemic:** The vaccine reduces the chance of virus mutations and is the most effective way to end the pandemic.

## 5 ile 11 yaş arası çocuklar için korona aşısı kaydı

Çocuklar için korona aşısı, öncelikle randevulu olarak çocuk doktorları ve ayrıca diğer aile hekimleri tarafından yapılmaktadır. Çocuklar için korona aşısı ile ilgili tüm bilgileri, olanakları ve düzenlemeleri bir bakışta görmek için: [www.salzburg.gv.at/kinderimpfung](http://www.salzburg.gv.at/kinderimpfung)

## Çocuklara yönelik korona aşısı için 5 iyi neden

- **Çocuk için iyi:** Ağır hastalık seyrine ve Long Covid gibi uzun vadeli sonuçlara karşı mümkün olan en iyi korumayı sağlar. Enfekte 1000 çocuktan biri ağır şekilde hastalanıyor.
- **Aile ve arkadaşlar için iyi:** Virüsü başkalarına bulaştırma ve hastalanmalarına sebep olma riski azalır.
- **Sağlık hizmetleri için iyi:** Hastanelerin yükü azalır ve bu sayede ameliyatların ve tedavilerin ertelenmesine gerek kalmaz.
- **Anaokulu, okul ve etkinlikler için iyi:** Olabildiğince daha güvenli ve „daha normal“ bir günlük yaşam.
- **Pandemiye karşı savaşta iyi:** Virüsün mutasyona uğrama ihtimali azalır ve pandemiden kurtulmanın en etkili yoludur.

## Cijepljenje djece protiv koronavirusa od 5. do 11. godine života

Cijepljenje djece protiv koronavirusa primarno se nudi uz prethodnu prijavu kod pedijataru, ali i kod drugih liječnika obiteljske medicine. Sve informacije i mogućnosti o cijepljenju djece protiv koronavirusa kao i sve ordinacije možete naći na jednom mjestu na stranici: [www.salzburg.gv.at/kinderimpfung](http://www.salzburg.gv.at/kinderimpfung)

### 5 dobrih razloga za cijepljenje djece protiv koronavirus

- **Dobro je za dijete:** najbolja moguća zaštita od teškog toka bolesti i od dugotrajnog Covida. Jedno od 1.000 inficirane djece teže će oboljeti.
- **Dobro je za roditelje i prijatelje:** manji rizik da će se virus prenijeti drugima i druge zaraziti.
- **Dobro je za zdravstvenu skrb:** rasterećenje bolnica pa se tako ne moraju pomicati operacije i liječenje drugih pacijenata.
- **Dobro je za dječje vrtiće, škole i za slobodno vrijeme:** najveća moguća sigurnost u „normalnoj“ svakodnevici.
- **Dobro je u borbi protiv pandemije:** manja šansa za mutacije virusa i najefikasniji izlaz iz pandemije.